

ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນ ຫລື ອາຫານ **DSHS**  
ຂອງທ່ານ  
**Your DSHS Cash or Food Benefits**

ຊື່ຂອງລູກຄ້າ (ຫົວໜ້າຄອບຄົວ)
ເລກ ID ລູກຄ້າ

ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດຂອງກົມ <b>DSHS</b> ເງິນ <b>TANF</b> , ອົພຍົບ, ເງິນສິດ <b>ABD</b> , ເງິນປ່ຽນຕໍ່ມາ	ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງກົມ <b>DSHS</b>
<p><input type="checkbox"/> <b>ຈຸດປະສົງ</b> ກົມ <b>DSHS</b> ເອົາການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດໃຫ້ແກ່ຜູ້ອາໄສຢູ່ທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອຂອງຫລວງ.</p> <p>ການຊ່ວຍເຫລືອເຫລົ່ານີ້ຊ່ວຍສຳລັບຮາຍຈ່າຍການດຳຮົງຊີວິດອັນຈຳເປັນ (RCW 74.04.770).</p> <p>ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດ <b>TANF</b> ຕ້ອງຖືກໃຊ້ສຳລັບຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກນ້ອຍຢ່າງດຽວເທົ່ານັ້ນ. ພວກເຮົາສາມາດອໍເອົາຫລັກຖານວ່າທ່ານໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດ <b>TANF</b> ຂອງທ່ານເພື່ອຈະເປັນຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກນ້ອຍ (RCW 74.12.260).</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>ຈຸດປະສົງ</b> ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງກົມ <b>DSHS</b> ລວມເອົາ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ໂຄງການອາຫານຈຳເປັນ.</li> <li>ໂຄງການອາຫານສຳລັບຄົນເຮົ້າເມືອງຖືກຕາມກົດໝາຍ(FAP).</li> <li>ໂຄງການຄຳຮ້ອງລວມກັນຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ (WASHCAP).</li> <li>ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານປ່ຽນຕໍ່ມາ (TFA).</li> </ul> <p>ໂຄງການເຫລົ່ານີ້ເອົາການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າເພື່ອຈະຊື້ເອົາອາຫານດ້ວຍບັດໂອນການຊ່ວຍເຫລືອທາງເອເລັກໂຕຣນິກ (EBT).</p>
<p><input type="checkbox"/> <b>ການໃຊ້ທີ່ເໝາະສົມ</b> ທ່ານຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສິດຂອງທ່ານສຳລັບຮາຍຈ່າຍຂອງການດຳຮົງຊີວິດເຊັ່ນວ່າ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ທີ່ຢູ່ອາໄສ</li> <li>ເຄື່ອງນຸ່ງ</li> <li>ນ້ຳມັນເຊື້ອເພີງ</li> <li>ການບິວຣະບັດຮັກສາສ້ອມແຊມເຮືອນ</li> <li>ອາຫານ</li> <li>ການອະນາມັຍສ່ວນຕົວ</li> <li>ການອິນສິ່ງໄປມາ</li> <li>ຮາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບວຽກງານ</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> <b>ການໃຊ້ທີ່ເໝາະສົມ</b> ທ່ານ, ແລະ ສະມາຊິກຂອງຄອບຄົວທ່ານ, ຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງທ່ານເພື່ອຈະຊື້ເອົາອາຫານຈາກຮ້ານຄ້າທີ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ໂດຍກົມ <b>USDA</b>, ຜະແນກອາຫານແລະເຄື່ອງບໍ່ຮິໂລກ (FNS).</p> <p>ທ່ານຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານເພື່ອຈະຊື້ເອົາ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ເຮົ້າຈີ່ ແລະ ເຊຣີໂອ.</li> <li>ຫມາກໄມ້ ແລະ ຜັກ.</li> <li>ເນີຍ, ນ້ຳນົມ, ແລະ ຜະລິດທະພັນນ້ຳນົມອື່ນໆ.</li> <li>ຊີ້ນ, ປາ, ເປັດໄກ່, ແລະ ໄຂ່</li> <li>ອາຫານສ່ວນຫລາຍນອກຈາກອັນທີ່ໄດ້ຖືກເຮັດເປັນອາຫານຮ້ອນ.</li> <li>ແກນໃນ ແລະ ພືດພັນທີ່ຜະລິດອາຫານອອກມາ.</li> </ul>
<p><input type="checkbox"/> <b>ການໃຊ້ທີ່ເຜີດກິດຫມາຍ</b> ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍ <b>RCW 74.08.580</b>, ມັນບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍທີ່ຈະໃຊ້ບັດໂອນການຊ່ວຍເຫລືອທາງເອເລັກໂຕຣນິກ (EBT) ຫລືເງິນສິດຈາກບັດ <b>EBT</b> ເພື່ອຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ລົງການພະນັນ. ການພະນັນລວມເອົາບັດລໍເຕີຣີ, ເຈ້ຽດຶງ, ບັດເຈາະຮູ, ບິງໂກ, ການແຂ່ງມ້າ, ເກມກາຊີໂນ, ແລະ ເກມກີລາສ່ຽງໂຊກຕ່າງໆຕາມທີ່ຖືກຜົບເຫັນຢູ່ໃນກົດໝາຍ <b>RCW 9.46, 67.16, ແລະ 67.70</b>.</li> <li>ຊື້ເອົາການບໍຣິການຢູ່ຕາມຮ້ານສັກລາຍ, ຮ້ານບ່ອງຮູຮ່າງກາຍ, ຫລືຮ້ານສິລປະທາງຮ່າງກາຍ.</li> <li>ຊື້ເອົາຜະລິດທະພັນຢາກອກຫລືຢາເສັ້ນ.</li> <li>ຊື້ເອົາສິ່ງທີ່ເປັນເຫລົ່າ.</li> <li>ຊື້ເອົາສິນຄ້າ ຫລື ການບໍຣິການຢູ່ທີ່: <ul style="list-style-type: none"> <li>ຮ້ານນັ່ງກິນເຫລົ່າ.</li> <li>ຮ້ານຂາຍເບ້ຽ ຫລື ວາຍມນອກຈາກວ່າໄດ້ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ເປັນຮ້ານຂາຍຍ່ອຍຂອງ <b>SNAP</b> ຫລື <b>WIC</b>.</li> <li>ຍາທ່ຽວກາງຄືນ.</li> <li>ຫ້ອງການຮັບປະກັນແລກຄ່າໄຖ່ຕົວ.</li> <li>ບ່ອນລົງການພະນັນ.</li> <li>ບ່ອນບ່ອນອາຣິມສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີການສະແດງທີ່ມີສິ່ງທີ່ປົວປ່ວນ.</li> <li>ບ່ອນຕ່າງໆທີ່ບຸກຄົນອາຍຸຕ່ຳກວ່າ <b>18</b> ປີບໍ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າໄດ້. <ul style="list-style-type: none"> <li>ຕົວຢ່າງວ່າ, ຮ້ານຄ້າຍ່ອຍຂາຍກັນຊາບ່ອນທີ່ຂາຍກັນຊາ ແລະ/ຫລື ຜະລິດທະພັນທີ່ເຮັດດ້ວຍກັນຊາ.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> <b>ການໃຊ້ທີ່ເຜີດກິດຫມາຍ</b> ມັນເຜີດກິດຫມາຍທີ່ຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານສຳລັບແນວໃດແນວນຶ່ງນອກຈາກຊື້ເອົາອາຫານສຳລັບສະມາຊິກຄອບຄົວທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ.</li> <li>ຂາຍ, ຫລື ພະຍາຍາມທີ່ຈະຂາຍ, ບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານ.</li> <li>ແລກປ່ຽນການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ, ຫລື ອາຫານທີ່ຖືກຊື້ເອົາດ້ວຍບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານ, ສຳລັບແນວໃດແນວນຶ່ງທີ່ມີຄຸນຄ່າ (ການຄ້າຂາຍເຜີດກິດຫມາຍ). ຕົວຢ່າງຂອງການຄ້າຂາຍທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລວມເອົາການແລກປ່ຽນການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານເອົາເງິນສິດ, ຢາເສບຕິດ, ຫລື ອາຈຸດ.</li> <li>ເອົາການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານໃຫ້ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນຄອບຄົວທ່ານ.</li> <li>ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານເພື່ອຈະຊື້ເອົາສິ່ງທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ. ຕົວຢ່າງລວມເອົາ ຢາກອກ, ຢາເສັ້ນ, ເຫລົ່າເບ້ຽ, ເຫລົ່າວາຍນ, ສຸຣາ, ເຄື່ອງໃຊ້ໃນຄອບຄົວ, ສະບູ, ຜະລິດທະພັນເຈ້ຽ, ຢາໄວຕາມິນ, ຢາ, ຫລື ອາຫານສັດລ້ຽງ.</li> <li>ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງທ່ານເພື່ອຈະຈ່າຍບັນຊີເຄຣດິດ.</li> </ul>



<p style="text-align: center;"><b>ການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດຂອງກົມ DSHS</b> <b>ເງິນ TANF, ອິພິບ, ເງິນສົດ ABD, ເງິນປ່ຽນຕໍ່ມາ</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງກົມ DSHS</b></p>
<p><input type="checkbox"/> <b>ການປັບໄຫມລົງໂທດສໍາລັບການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ</b> ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໃຊ້ບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານ ຫລື ເງິນສົດຈາກບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ ຫລື ບໍ່ເໝາະສົມ, ພວກເຮົາຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ອອກຊື້ປ້ອງກັນເພື່ອຈະກຳກັບນໍາການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດຂອງທ່ານ.</li> <li>● ຮ້ອງຂໍເອົາຫລັກຖານວ່າທ່ານໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານສໍາລັບເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນຄວາມດູແລຂອງທ່ານ.</li> <li>● ຕັດການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດຂອງທ່ານ.</li> <li>● ດຳເນີນການກະທຳທາງກົດໝາຍຕໍ່ໄປ, ລວມທັງການຕັດສິນລົງໂທດທາງອາດສະຍາກັມ.</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> <b>ຄ່າທຳນຽມຂອງຈັກຝາກຖອນເງິນອັດໂນມັດ (ATM) ສໍາລັບການຖອນເງິນ EBT</b> ເມື່ອທ່ານໃຊ້ບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານເພື່ອຈະທຳການຖອນເອົາເງິນສົດຢູ່ຕາມຈັກ <b>ATM</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ເຈົ້າຂອງຈັກ <b>ATM</b> ຫລື ທະນາຄານທີ່ແລ່ນຈັກອາດຈະເກັບເອົາຄ່າທຳນຽມເກັບເອົາຕື່ມ.</li> <li>● ກົມບໍ່ຈ່າຍ ຫລື ໃຊ້ເງິນແທນຄືນສໍາລັບຄ່າທຳນຽມເກັບເອົາຕື່ມ.</li> <li>● ທ່ານຈະສາມາດຮັບເອົາເງິນຄືນຈາກຮ້ານຄ້າບາງບ່ອນໂດຍບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມ.</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> <b>ການປັບໄຫມລົງໂທດສໍາລັບການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ</b> ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງທ່ານໃນທາງຜິດໂດຍເຈຕະນາ, ທ່ານອາດຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ຖືກກຳນົດໃຫ້ຈ່າຍຄືນການຊ່ວຍເຫລືອແລກປ່ຽນຜິດກົດໝາຍຕ່າງໆ.</li> <li>● ຖືກຫມົດສິດ ແລະ ສູນເສັຽການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ ເປັນເວລາຢ່າງຫນ້ອຍນຶ່ງປີ.</li> <li>○ ຮອດເຖິງຕະລອດຊີວິດ.</li> <li>○ ຖືກຫມົດສິດໄດ້ຮັບເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະຍ້າຍໄປຢູ່ຮັດອື່ນກໍຕາມ.</li> </ul> </li> <li>● ຈະຖືກປັບໄຫມ.</li> <li>● ຈະຖືກຟ້ອງຮ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ລວມທັງການຕັດສິນລົງໂທດທາງອາດສະຍາກັມ.</li> </ul> <p>ກົມ <b>DSHS</b> ຈະຮ່ວມມືນຳເຈົ້າຫນ້າທີ່ພິພາກສາຂອງຮັດ, ທ້ອງຖິ່ນ, ແລະ ຮັດຖະບານກາງເພື່ອຈະຕັດສິນລົງໂທດການຄ້າຂາຍຜິດຕໍ່ກົດໝາຍໃນການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານ.</p>
<p>ໂດຍການເຊັນຊື່ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້, ອ້າພະເຈົ້າເຫັນພ້ອມວ່າການໃຊ້ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໃນການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດ ແລະ ອາຫານຂອງກົມ <b>DSHS</b> ໄດ້ຖືກອະທິບາຍໃຫ້ອ້າພະເຈົ້າຝັງ. ອ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈການໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ການປັບໄຫມລົງໂທດສໍາລັບການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ.</p> <p>ອ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າເງື່ອນໄຂຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫລືອຂອງກົມ <b>DSHS</b> ຂອງອ້າພະເຈົ້າຈະບໍ່ສະທ້ອນເຖິງຖ້າຫາກວ່າອ້າພະເຈົ້າບໍ່ເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມໃບນີ້. ແມ່ນໃຜກໍຕາມຜູ້ທີ່ບໍ່ຍອມທີ່ຈະເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມໃບນີ້ຍັງຈະຕ້ອງຖືກປັບໄຫມລົງໂທດຕາມໂຄງການ ຫລື ໂທດອາດສະຍາກັມສໍາລັບການໃຊ້ການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ.</p> <p>ອ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າບັດ <b>EBT</b> ຂອງອ້າພະເຈົ້າເອົາໃຫ້ກົມ <b>DSHS</b> ປະຈຳວັນຂອງການຖອນອອກຂອງອ້າພະເຈົ້າ, ລວມທັງສະຖານທີ່ບ່ອນທີ່ອ້າພະເຈົ້າໃຊ້ບັດຂອງອ້າພະເຈົ້າ. ອ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າກົມ <b>DSHS</b> ຈະໃຊ້ຮາຍຮະອຽດອັນນີ້, ແລະປະຈຳວັນຂອງຄໍາຮ້ອງຂໍເອົາບັດໃຫມ່ແທນຂອງອ້າພະເຈົ້າ, ເພື່ອຈະສືບສວນເບິ່ງການໃຊ້ໃບໃນທາງຜິດໃນການຊ່ວຍເຫລືອເງິນສົດ ຫລື ການຊ່ວຍເຫລືອອາຫານຂອງອ້າພະເຈົ້າ.</p>	
<p>ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຮ້ອງຂໍ</p>	<p>ວັນທີ</p>

ປະຕິເສດທີ່ຈະເຊັນຊື່; ເຊັນຊື່ນ້ອຍຂອງພະນັກງານ \_\_\_\_\_